

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة

وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين

الممـيـز ز

المـمـيـز ضـدـه : الحق العام

بتاريخ ٢٠١٤/٦/١٨ قدم الممـيـز هذا التـمـيـز للطـعـن في القرـار الصـادـر عن
محـكـمةـ الـجـنـايـاتـ الـكـبـرـىـ فـيـ القـضـيـةـ الـجـنـائـيـةـ رـقـمـ ٢٠١٣/١٣٦٤ـ بـتـارـيخـ
٢٠١٤/٥/٢٦ـ بـمـثـابـةـ الـوـجـاهـيـ وـالـمـتـضـمـنـ (ـتـجـرـيمـ الـمـمـيـزـ بـجـنـائـيـةـ هـتـكـ العـرـضـ خـلـافـاـ
لـأـحـکـامـ الـمـادـةـ ٢/٢٩٨ـ عـقـوبـاتـ وـعـطـفـاـ عـلـىـ قـرـارـ الـتـجـرـيمـ الـحـکـمـ بـتـجـرـيمـ الـمـمـيـزـ
بـالـانـشـغـالـ الشـاقـةـ الـمـؤـقـتـةـ لـمـدـةـ خـمـسـ سـنـوـاتـ)ـ .ـ

وتـتـلـخـصـ أـسـبـابـ لـلـتـمـيـزـ :

أولاًـ :ـ أـخـطـأـ الـقـرـارـ الـمـمـيـزـ الصـادـرـ عنـ مـحـكـمةـ الـجـنـايـاتـ الـكـبـرـىـ بـالـنـتـيـجـةـ التـيـ
تـوـصـلـ إـلـيـهـ مـنـ خـلـالـ عـدـمـ تـطـيـقـهـ صـحـيـحـ الـقـانـونـ عـلـىـ وـقـائـعـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ ،ـ وـإـنـ
قـرـارـهـ الـمـمـيـزـ جـاءـ غـيرـ مـعـلـلـ التـعـلـيلـ السـلـيمـ وـالـوـافـيـ وـيـعـتـرـيـهـ الـقـصـورـ فـيـ التـسـبـيبـ
وـالـفـسـادـ الـواـضـحـ فـيـ الـاسـتـدـلـالـ وـالـخـطـأـ فـيـ التـطـيـقـ وـ/ـأـوـ تـأـوـيلـ الـقـانـونـ .ـ

ثـانيـاـ :ـ وـبـالـتـاوـبـ ،ـ فـإـنـ الـقـرـارـ الـمـمـيـزـ مـشـوـبـ بـعـيـبـ مـخـالـفـةـ الـقـانـونـ وـالـخـطـأـ فـيـ
تـطـيـقـهـ وـتـأـوـيلـهـ إـذـ خـلاـ مـنـ أـسـبـابـ الـمـوجـبـةـ لـلـنـتـيـجـةـ التـيـ تـوـصـلـ إـلـيـهـ وـجـاءـتـ تـعـلـيـلـاتـهـ

غامضة وبالوقت ذاته غير كافية للوصول لنتيجة القرار المميز الأمر الذي يتعين معه نقضه .

ثالثاً : جانب القرار المميز الصواب باعتماده على أقوال المشتكية وعدم معالجته للتناقض الواضح والصريح في أقوالها سواء أكان ذلك في إفادتها الشرطية أو التحقيقية أو لدى شهادتها أمام المحكمة مصدراً للقرار المميز .

رابعاً : وبالتاويب ، فقد أخطأ القرار المميز باعتماده على شهادة المشتكية والذي ثبت للمحكمة مصدراً للقرار بأنها قد اعترفت بالكذب المعتمد وباستمرار سواء أكان ذلك قبل تقديم الشكوى وأنباء ممارسة حياتها الطبيعية أو لدى حماية الأسرة أو لدى تقديم إفادتها لدى سعادة المدعي العام أو أثناء شهادتها لدى المحكمة مصدراً للقرار المميز .

خامساً : وبالتاويب ، فقد أخطأ القرار المميز بالنتيجة التي توصل إليها معتمداً بذلك على بينة فردية (أقوال المشتكية فقط) خاصة ، وكما أشرنا أعلاه بأنها أقوال لا يرتكن عليها بالإثبات بالإضافة إلى ذلك فإن محكمتكم تلاحظ بأن الشكوى قدمت باليوم التالي من وقوع الحادثة .

وبالتاويب ، فقد كان على محكمة الجنایات الكبرى استبعاد هذه الشهادات من عداد البينات الإثباتية وبالتالي إعلان براءته لا تجريمه خصوصاً وأن المميز وخلافاً لما ورد بالقرار المميز لم يعترف بارتكابه مثل هذا الجرم .

سادساً : وبالتاويب لم يراع القرار المميز ما جاء في التقرير الطبي المبرز ضمن بینات النيابة العامة وهو التقرير المنظم من قبل الدكتور والمتضمن (الطفلة ذات بنية غذائية جيدة وتبدو أكبر من عمرها وكانت مدركة للمكان والزمان) لم يتم أخذ أية عينات أو سحجات كونها أفادت بأنه لم يحصل أي ملامسة بجسدها والأعضاء التناسلية .

سابعاً : كما أخطأ القرار المميز بإغفاله لما تعرضت له المشتكية من محاولات استدراج وتهديد في أقوالها ، هذا فضلاً عن ممارسة أساليب الضغط من قبل محقق حماية الأسرة والتي جاءت واضحة ضمن شهادة المشتكية لأنهم قاموا بتهديدها بالسجن من ناحية وعرضها على الطبيب الشرعي من ناحية أخرى خاصة وإن

المشتكيه لم تقدم شكوى ابتداءً ضد المتهم لدى حماية الأسرة مما يجعل كافة إجراءات التحقيق الأولية لدى حماية الأسرة باطلة وغير قانونية .

ثامناً : كما غفل القرار المميز عن ثبوت واقعة المكان وطبيعته من حيث كونه حديقة عامة يتواجد فيها كثير من الناس وأنه يستحلل عقلاً ومنطقاً وواعقاً ما ذكرته المشتكية في أقوالها من حيث وقوع الاعتداءات الجنسية عليها ؟؟؟ خاصة وأن تاريخ الواقعة المزعومة هو يوم الجمعة ومن الطبيعي تواجد العائلات وذهابها للحدائق العامة لغايات الترفيه بالإضافة إلى أنه لا يوجد هناك أماكن مغلقة أو منزوية في مثل هذه الحدائق؟

تاسعاً : وبالتناول فقد أغفل القرار المميز بعدم ربطه ما بين الكذب والتناقض المستمر والواضح في أقوال وشهادة المشتكية من زعمها بحصول الاعتداء الجنسي المزعوم عليها من قبل المتهم المميز وعدم ربط القرار المميز بين هذه الواقعة من جهة وبين وقائع أخرى ثابتة في ملف هذه القضية ومنها تحديداً واقعة تخلي المتهم المميز عن المشتكية كما جاء بشهادتها (وقال لي أنا ما ليش دخل فيكي وبدي أروح وغادرت) .
..... الأمر الذي يؤكد لعدالة محكمتكم وبناء على ذلك بتكون وتولد الضغينة لدى المشتكية ضد المتهم المميز لكونه تخلى عنها وتركها كما جاء بشهادتها ؟؟

الطلب :

- ١ - قبول لائحة هذا التمييز شكلاً لتقديمها ضمن المدة القانونية .
- ٢ - وفي الموضوع نقض القرار المميز وإعلان براءته من الجرم المسند إليه .

وبتاريخ ٢٠١٤/٦/١٨ رفع نائب عام الجنائيات الكبرى ملف الدعوى إلى محكمة كون الحكم الصادر فيها مميزاً بحكم القانون عملاً بالمادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى متلمساً تأييده .

وبتاريخ ٢٠١٤/٧/٢٠ طلب مساعد رئيس النيابة العامة في مطالعته الخطية رقم ١٠٥٧/٢٠١٤/٤/٢ قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً وتأييده القرار المميز .

الـ رـ اـ

بالتدقيق والمداولة قانوناً نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى أنسنت

للمتهم:

التهمة :

جناية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة ٢٩٨ عقوبات ،

الوقائع :

تتلخص وقائع القضية وكما جاءت بإسناد النيابة العامة بأنه وبتاريخ ٢٠١٣/٨/٩ ذهب المجنى عليها مواليد ٢٠٠١/٢/٢٦ برفقة المتهم إلى حديقة عامة في القويسنة وهناك وفي منطقة مخفية عن الأنظار وبرضاها قبلاً المتهم على فمها وحسس على صدرها وأخرج قضيبه وقامت بالإمساك به وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة .

باشرت محكمة الجنائيات الكبرى نظر الدعوى على النحو الوارد بمحاضرها وبنتيجة المحاكمة توصلت بقرارها الصادر بالدعوى رقم ٢٠١٣/١٣٦٤ تاريخ ٢٠١٤/٥/٢٦ إلى أنه من الثابت لدينا أن المجنى عليها على المتهم عبر التلفون وثم عبر الفيسبوك وأصبحت بينهما علاقة غرامية عبر الاتصال واتفقاً أن يلتقيان بتاريخ ٢٠١٣/٨/٩ في القويسنة وفعلاً حضرت المجنى عليها إلى القويسنة والتقى بالمتهم الذي كان على اتصال بها عبر الهاتف حتى التقى في حديقة في مكان بعيد عن الأنظار وهناك وبرضاها قام بتنقيتها على فمها والتحسيس على ثدييها وأخرج قضيبه وطلب من المجنى عليها الإمساك به فأمسكت بقضيبه ثم بعد ذلك وأثناء ركوب المجنى عليها بتاكسي أخبرت السائق بأنها تائهة فأرسلها إلى حماية الأسرة وهناك انكشف أمرها وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة .

التطبيقات القانونية :

وبتطبيق القانون على الواقع الثابت لدينا وجدت المحكمة إن قيام المتهم بتنقيتها على المجنى عليها التي بلغت الثانية عشرة ولم تبلغ الخامسة عشرة من عمرها وقت الحادثة والتحسيس على ثدييها وإخراج قضيبه وإمساكها بقضيبه بناء على طلبه فإن هذه الأفعال إنما تشكل استطالة

إلى عورة المجنى عليها وهي ثدييها وهي من أماكن العفة لديها والتي يحرص كافة الناس على صونها وحمايتها وأن قيام المتهم بإخراج قضيبه وإمساك المجنى عليها بقضيبه فهذا الفعل يشكل خدشاً لعاطفة الحياة العرضي لدى المجنى عليها إلا أن هذه الأفعال كانت برضاء المجنى عليها كما ذكرت هي نفسها فهذه الأفعال إنما تشكل كافة أركان وعناصر جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٨) من قانون العقوبات مما يستوجب تجريمه بهذه التهم حسبما ورد بإسناد النيابة العامة أعلاه .

أما ما قدمه الدفاع من بينه وهي المبرز د/١ فهي لا ترقى إلى الدليل الذي ينفي التهم عن المتهم ولم يقدم الدفاع أية بينة تدحض بينات النيابة العامة وأن ما ورد في مرافعته لم يأت بما يجرح بينات النيابة العامة التي قررت بها المحكمة .

لذلك وتأسيساً على ما تقدم قررت المحكمة :

عملأً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٨) عقوبات .

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم قررت المحكمة وعملأً بأحكام المادة (٢٩٨) عقوبات وضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف .

lawpedia.jo

وعن أسباب التمييز التي تدور وتتصب على تخطئة محكمة الجنائيات الكبرى من جهة إنه جاء غير معال التعليل الوافي ويعتريه القصور في التسبب والفساد في الاستدلال ، ومن حيث إنه جاء مشوباً بعيوب مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله والخطأ من حيث اعتماده على أقوال المشتكية وهي بينة فردية علاوة على التناقض الواضح والصريح في أقوالها في كافة مراحل التحقيق والمحاكمة .

وفي ردنا على هذه الأسباب وباستعراض محكمتنا لأوراق الدعوى وما قدم فيها من بينات

تبين :

أولاً : من حيث الواقعية الجرمية .

نجد إن محكمة الجنائيات ووفق صلاحياتها القانونية التي أمدتها بها المادة ١٤٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية بالأخذ بما تقنع به من بينة وطرح ما عدا ذلك دون معقب عليها في هذه المسألة الموضوعية ما دام أن استخلاصها جاءت سائغة وسليمة وتؤدي إلى النتيجة التي انتهى إليها قد استعرضت وقائع الدعوى استعراضاً شاملاً ووافياً وقامت بتسمية البينة التي ركنت إليها في تكوين عقيدتها وعولت عليها في تأسيس حكمها ولا حاجة لتكرارها وجاء استخلاصها للواقعة الجرمية استخلاصاً سائغاً وسليناً ويؤدي إلى النتيجة التي انتهى إليها قرار الحكم المميز وبدورنا نؤيد محكمة الجنائيات الكبرى في استخلاصاتها لواقع الدعوى .

ثانياً : من حيث التطبيقات القانونية :

نجد إن ما قارفه المميز من أفعال تجاه المجنى عليها والتي بلغت الثانية عشرة من عمرها ولم تبلغ الخامسة عشرة والمتمثلة بمواعيدها في إحدى الحدائق العامة في القويسنة في يوم ٢٠١٣/٨/٩ والالتقاء بها والتحسيس على ثيبيها وإخراج قضيبه وبناءً على طلبه إمساكها بقضيبه فإن هذه الأفعال تشكل وبالوصف القانوني جنحة هتك العرض بالمعنى الوارد في المادة ٢٩٨ من قانون العقوبات باعتبار أن هذه الأفعال استطالت إلى عورة المجنى عليها وهي من أماكن العفة لدى الأنثى والتي يحرض سائر الناس على صونها وحمايتها وباعتبار أن إمساك المجنى عليها لقضيب المتهم بناءً على طلبه وبرضاها خدشت عاطفة الحياة العرضي لديها متقدرين مع تطبيق محكمة الجنائيات الكبرى للقانون على واقعة الدعوى .

ثالثاً : من حيث العقوبة :

نجد إن العقوبة المفروضة جاءت ضمن الحد القانوني لمثل الجرم الذي جرم به المميز .
وعن كون الحكم الصادر مميزاً بحكم القانون فإن في ردنا على أسباب التمييز ما يكفي للرد عليه فنحيل إلى ردنا تحاشياً للتكرار والإطالة .

لذا وبالبناء على ما تقدم نقرر رد الطعن التمييزي وتأييد القرار المميز وإعادة الأوراق إلى
مصدرها .

قرار أصدر بتاريخ ١٢ محرم سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٢٠١٤/١١/٥

القاضي المترئس

عضو و
طه صالح

عضو و
محمد عاصم

عضو و
محمد عاصم

عضو و
محمد عاصم

رئيس الديوان

دة س.هـ / ق

م

lawpedia.jo